

Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda
Hantske wozjewjenja a informacije města Wojerec

Jahrgang 2024

Donnerstag, den 25.04.2024

Nummer 1019

| Inhalt | Seite |
|--|-------|
| Amtliche Bekanntmachungen / Hantske wozjewjenja | |
| Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im Mai 2024 | 1 |
| Tagesordnung für die 50. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses am 07.05.2024 | 2 |
| „Frag den Oberbürgermeister“ mit besonderem Gast | 2 |
| Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Stadtrates und die Wahlen der Ortschaftsräte am 9. Juni 2024 in der Großen Kreisstadt Hoyerswerda | 3 |
| Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament und die Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 in der Großen Kreisstadt Hoyerswerda | 9 |
| Informationen / Informacije | |
| Forschungsprojekt „PartEEenschaften“ | 14 |
| Ausbreitung von Frühlingskreuzkraut im Landkreis Bautzen | 14 |
| Einladung zum 13. Unternehmerinnentag im Landkreis Bautzen | 15 |
| Zwischenstand zum „Grünen Saum“ | 15 |
| MITMACHLabor macht Zukunftsforschung erlebbar | 16 |
| Vortrag zur Zukunft der autonomen Mobilität | 16 |

Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im Mai 2024

| | | | |
|-----------------------|------------|-----------|--|
| Verwaltungsausschuss | 06.05.2024 | 17.00 Uhr | Neues Rathaus, Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1 |
| Technischer Ausschuss | 07.05.2024 | 17.00 Uhr | Neues Rathaus, Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1 |
| OR Bröthen/Michalken | 06.05.2024 | 18.00 Uhr | Bürgerhaus, Schäferweg 3, Bröthen/Michalken |
| OR Schwarzkollm | 07.05.2024 | 19.00 Uhr | Frentzelhaus, Kubitzberg 1, Schwarzkollm |
| OR Zeißen | 23.05.2024 | 18.00 Uhr | Feuerwehrgebäude, Dorfaue 6a, Zeißen |
| OR Knappenrode | 23.05.2024 | 18.30 Uhr | Bürgerzentrum, K.-Marx-Straße 1, Knappenrode |
| OR Dörghenhausen | 15.05.2024 | 17.00 Uhr | Gemeindesaal, Wittichenauer Str. 79, Dörghenhausen |

Die Tagesordnungen der Ortschaftsratssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

Einladung zur **50. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses** am Dienstag, dem 07.05.2024, um 17:00 Uhr im Sitzungssaal, S.-G.-Frentzel-Str. 1, 02977 Hoyerswerda. Die Sitzung findet - öffentlich - weiterführend - nicht öffentlich - statt.

Tagesordnung für die 50. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses am 07.05.2024

Öffentlich

- 1 Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Niederschrift der 49. (ordentl.) Sitzung des Technischen Ausschusses vom 09.04.2024
- 3 Miete eines Kompaktgeräteträgers Dreiseitenkipper mit Räumschild und Walzenstreuer für die Stadt Hoyerswerda; Vergabe-Nr. OB/67/24/05-VOL BV0961-I-24
- 4 Anfragen und Mitteilungen



„Frag den Oberbürgermeister“ mit besonderem Gast

Bei der Veranstaltung „Frag den Oberbürgermeister“ am Freitag, den 26.04.24 wird sich diesmal alles um die Zukunftsforschung in und um Hoyerswerda drehen. Sebastian Schindler vom Projektteam Strukturwandel wird Auskunft über das neu eröffnete MITMACHLabor geben, einem Bildungs- und Begegnungsort in Hoyerswerda in direkter Nachbarschaft zur Bibliothek.

Dreh- und Angelpunkt ist hier das Forschungsprojekt „Sicherheit im vernetzten und automatisierten Straßenverkehr“, welches gerade in Hoyerswerda durchgeführt wird. Im Projekt entsteht ein „Reallabor“ auf Hoyerswerdas Straßen. Mithilfe von Drohnen, Kameras und Messfahrzeugen wird Grundlagenforschung zum autonomen Fahren betrieben. Es geht um Digitalisierung, um Datenaufnahme, -aufbereitung und -speicherung, um Datenschutz und darum, wie die Autofahrerinnen und Autofahrer von Hoyerswerda einer KI das Fahren beibringen.

Als besonderen Gast dürfen wir an diesem Freitag die Staatsministerin der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung **Katja Meier** begrüßen.

Treffpunkt ist um 17:00 Uhr die Brigitte-Reimann-Bibliothek, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 6/7, 02977 Hoyerswerda.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

Zjawne wozjewjenje schwalenych wólbnych namjetow za wólby měšćanskeje rady a za wólby sydlišćowych radow dnja 9. junija 2024 we Wulkim wokrjesnym měšće Wojerecy

Wólbny wuběrk je zapodate wólbne namjety za přichodne komunalne wólby přepruwował a wšitke namjety, kotraž su prawnskimi předpisami wotpowědowali, za komunalne wólby schwalili.

W scěhowacym wozjewjenju su strony a wolerske zjednoćenstwa mjenowane kaž tež jich kandidatki a kandidaća, kotraž resp. kotřiž hodža so na wólbny dnju wolić, t. r. zo budu tute strony a wolerske zjednoćenstwa ze swojimi kandidat(k)ami na hłosowanskim lisćiku nalistowane. Tež jednotliwcy móža stać na hłosowanskim lisćiku za wólby wjesnjanstwy/ měšćanstwy abo krajneho rady.

Jeli je so jenož jedyn abo njeje so žadyn wólbny namjet zapodał, abo jeli su so za wólby do gmejnjekeje resp. sydlišćoweje rady abo wokrjesneho sejmika wjacore wólbne namjety schwalili, kotraž pak wučinjeja dohromady mjenje kandidat(k)ow hač dvě třeciny městnow, kiž maja so wobsadzić, hodži so tež kóžda wosoba wolić, kotraž je 18. žiwjenske lěto dokónčita a kiž znajmjeńša 3 měsacy w gmejnje resp. wokrjesu bydli.

Öffentliche Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Stadtrates und die Wahlen der Ortschaftsräte am 9. Juni 2024 in der Großen Kreisstadt Hoyerswerda

Der Gemeindevwahlausschuss der Großen Kreisstadt Hoyerswerda hat in seiner Sitzung am 8. April 2024 die nachfolgend aufgeführten Wahlvorschläge für die Wahl des Stadtrates der Großen Kreisstadt Hoyerswerda sowie für die Wahlen der Ortschaftsräte der Ortsteile Bröthen/Michalken, Dörghausen, Knappenrode, Schwarzkollm und Zeißig am 9. Juni 2024 zugelassen:

Stadtrat

| Nr. | Familienname | Vorname | Beruf oder Stand | Geburtsjahr | Anschrift |
|--|--------------|----------------------|---------------------|-------------|--|
| Alternative für Deutschland (AfD) | | | | | |
| 1 | Schwietzer | Doreen | Landtagsabgeordnete | 1972 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Dömmel | Sebastian Hartmut | Maschinist | 1990 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Warlich | René | Handelsvertreter | 1970 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Degner | Detlef | Rentner | 1943 | Collinsstr. 9, 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Baer | Sabine | Rentnerin | 1953 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Szepanski | Ronny | Kaufmann | 1978 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Neumann | Reinhard | Rentner | 1954 | Ferdinand-von-Schill- Str. 17, 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Wald | Hans-Jürgen | Rentner | 1955 | August-Bebel-Str. 22 A, 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Sitte | Falk | Dachdecker | 1971 | Hauptstr. 52 A, 02977 Hoyerswerda OT Bröthen/Michalken |
| 10 | Köhler | Uwe | selbständig | 1963 | Goethestr. 11, 02977 Hoyerswerda |
| 11 | Hauptmann | Tom | Kleinunternehmer | 1978 | 02977 Hoyerswerda |
| 12 | Hempel | Falk Siegfried | Bauingenieur | 1952 | 02977 Hoyerswerda |
| 13 | Kunath | Steffen | Kraftfahrer | 1963 | 02977 Hoyerswerda |
| 14 | Lehmann | Heike | Postzustellerin | 1961 | 02977 Hoyerswerda |
| 15 | Looke | Rita | Verkäuferin | 1963 | 02977 Hoyerswerda |
| Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) | | | | | |
| 1 | Florian | Claudia | Geschäftsführerin | 1965 | 02977 Hoyerswerda |

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

| | | | | | |
|------------------|-----------------|--------------|--------------------------------|------|---|
| 2 | Hirche | Frank | Leiter Bildungseinrichtung | 1961 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Dr. Kaltschmidt | Gitta | Augenärztin | 1943 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Jantschke | Nick | Software-Unternehmer | 1987 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Widera | Robert | Diplom-Verwaltungswirt | 1966 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Böhme | Conni | Diplom-Betriebswirt (FH) | 1980 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Mandrossa | Michael | Angestellter | 1959 | Teichweg 9, 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Krause | Norman | Erzieher | 1985 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Dr. Wowtscherk | Christoph | Referatsleiter | 1986 | 02977 Hoyerswerda |
| 10 | Pieprz | André | Bäckermeister | 1964 | 02977 Hoyerswerda |
| 11 | Behring | Christian | Betriebswirt | 1977 | 02977 Hoyerswerda |
| 12 | Schröter | Jürgen | Rentner | 1950 | 02977 Hoyerswerda |
| 13 | Graf | Evelin | selbständige Kauffrau | 1949 | Walther-Rathenau-Str. 23, 02977 Hoyerswerda |
| 14 | Heinze | Oliver | Automobilkaufmann | 1971 | Senftenberger Str. 6, 02977 Hoyerswerda |
| 15 | Dr. Küßner | Benjamin | Arzt | 1990 | 02977 Hoyerswerda |
| 16 | Scholze | Hubertus | Energie-Ingenieur | 1959 | 02977 Hoyerswerda |
| 17 | Wiesner | Bernd | Rentner | 1956 | Geschwister-Scholl-Str. 14 B, 02977 Hoyerswerda |
| 18 | Diesterheft | Eugeniusz | Diplom Wirtschaftsingenieur | 1952 | 02977 Hoyerswerda |
| 19 | Mark | Peter | Geschäftsführer | 1974 | Grünstr. 11, 02977 Hoyerswerda |
| 20 | Nuck | Uta | kaufmänn. Angestellte | 1965 | 02977 Hoyerswerda |
| 21 | Schneider | Thomas | Beamter, Berufssoldat | 1976 | 02977 Hoyerswerda |
| DIE LINKE | | | | | |
| 1 | Haenel | Ralf | Betriebsleiter | 1949 | Senftenberger Vorstadt 48, 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Jung | Elke | Verkäuferin | 1954 | Frederic-Joliot-Curie-Str. 3, 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Klimt | Manja | Quartiersmanager | 1971 | Lilienthalstr. 22, 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Kratzert | Uwe | Elektrosteiger | 1957 | Diesterwegstr. 32, 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Seifert | Cornelia | Frühförderin | 1960 | Hufelandstr. 39 E, 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Koch | André | Mechatroniker | 1987 | Steinstr. 5 D, 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Schütze | Karl-Heinz | Berufsschullehrer | 1958 | Goethestr. 29, 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Raffeld | Andreas | Diplomsportlehrer | 1967 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Müller | Henri | Altenpflegefachkraft | 1997 | 02977 Hoyerswerda |
| 10 | Krüger | Jan Dietrich | Industriekaufmann | 1968 | Neidhardt-von- Gneisenau-Str. 61, 02977 Hoyerswerda |
| 11 | Niemz | Detlef | Geophysiker | 1959 | Straße des Friedens 2, 02977 Hoyerswerda |

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

| | | | | | |
|---|-------------------|-------------|-------------------------------------|------|--|
| 12 | Müseler | Falk | Bid Manager | 1978 | 02977 Hoyerswerda |
| 13 | Köhlert | René | Wachmann | 1976 | 02977 Hoyerswerda |
| Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) | | | | | |
| 1 | Korch | Katharina | Polizistin | 1986 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Kregelin | Jan | Rechtsanwalt | 1971 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Kentsch | Kristin | Betriebswirtin | 1986 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Delling | Thomas | Bürgermeister a.D. | 1952 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Gömer | Martina | Ärztin | 1959 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Blazejczyk | Uwe | Schulleiter | 1959 | Kleine Bleiche 22, 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Garbotz | Anna | Teamleiterin | 1994 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Jahnel | Günther | Dipl.-Mathematiker | 1958 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Hartkopf | Andrea | Unternehmerin | 1962 | Otto-Nagel-Str. 46, 02977 Hoyerswerda |
| 10 | Beier | Marcus | Geschäftsführer | 1980 | 02977 Hoyerswerda |
| 11 | Ruban | Evgenia | Lehrerin | 1980 | Heinrich-Heine-Str. 30, 02977 Hoyerswerda |
| 12 | Westphal | Oliver | Unternehmer | 1979 | 02977 Hoyerswerda |
| 13 | Keitsch | Sven | Beamter | 1986 | 02977 Hoyerswerda |
| 14 | Seidelt | Tom Hilmar | Student | 1998 | 02977 Hoyerswerda |
| 15 | Wehner | Roland | Betreuer | 1954 | 02977 Hoyerswerda |
| 16 | Siebers | Rüdiger | Dipl.-Ing. | 1955 | Nordring 6, 02977 Hoyerswerda OT Bröthen/Michalken |
| 17 | Geier | David | Koch | 1973 | 02977 Hoyerswerda |
| 18 | Manka | Erfried | Rentner | 1951 | 02977 Hoyerswerda |
| Freie Wählervereinigung StadtZukunft Hoyerswerda (FW StadtZukunft) | | | | | |
| 1 | Linack | Marcel | Dipl.-Betriebswirt (FH) | 1979 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Tantau | Lutz | Rentner | 1960 | Eichenweg 11, 02977 Hoyerswerda OT Zeißig |
| 3 | Nasdala | Dirk | Jurist | 1966 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Schenk | Petra | Schulleiter | 1963 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Zeidler | Ralf | Lehrer | 1962 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Ziemann | Bernd | Kfz.-Sachverständiger | 1956 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Steuer | Dagmar | Yogalehrer | 1967 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Groß | Marco | Einzel-/ Großhandelskfm. | 1985 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Müller | André | Angestellter | 1982 | 02977 Hoyerswerda |
| 10 | Ranft | Hans-Jürgen | Rentner | 1955 | 02977 Hoyerswerda |
| 11 | Thäle | Frank | Unternehmer | 1969 | 02977 Hoyerswerda |
| Aktives Hoyerswerda | | | | | |
| 1 | Bormann | Christian | Notfallsanitäter | 1985 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Seifert | Frank | Elektroingenieur | 1970 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Dubrau | Jens | Personalfachkaufmann | 1962 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Déus | Cornelia | Wirtschaftsingenieurin | 1965 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Völker-Kieschnick | Christian | Projektmanager | 1989 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Daul | Sabine | Personalmanagerin | 1974 | Heinrich-Mann-Str. 23, 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Szücs | Boglárka | wissenschaftliche Museumsleitung | 1987 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Paulick | Cindy | Projektleiterin | 1989 | 02977 Hoyerswerda |

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

| | | | | | |
|--|-------------------|----------------|----------------------------------|------|---|
| 9 | Pelzer | Alexander | Notfallsanitäter | 1994 | 02977 Hoyerswerda |
| 10 | Zscheschang | Jan | Maschinenbauingenieur | 1996 | 02977 Hoyerswerda |
| 11 | Schnippa | Haiko | Dipl.-Ing. Stadtplanung | 1977 | 02977 Hoyerswerda |
| 12 | Hauptmann | Franziska | Ergotherapeutin | 1989 | 02977 Hoyerswerda |
| 13 | Habura | Alexander | ambulanter Familienhelfer | 1979 | 02977 Hoyerswerda |
| BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE) | | | | | |
| 1 | Naumann | Antje | Diplomkauffrau | 1973 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Baumeister | Dorit | Architektin | 1963 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Kretschmar-Zimmer | Grit | Hebamme | 1970 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Kleppinger | Elias | Fachinformatiker | 2004 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Koch | Berit Cornelia | Vermessungsingenieurin | 1978 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Hanke | Detlef | Objekteinrichter | 1970 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Heinze | Sandra | Hotelmanagerin | 1993 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Pál | Felix | Referent für Demokratieförderung | 1985 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Dorn | Michael | Sozialarbeiter | 1977 | 02977 Hoyerswerda |
| Konservatives Bürgerbündnis Hoyerswerda (KBH) | | | | | |
| 1 | Gbureck | Marco | Selbstständig | 1976 | Heinrich-Heine-Str. 42 B, 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Ratzing | Michael | Elektromonteur | 1961 | Otto-Damerau-Str. 20, 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Teichert | Christopher | Dipl. Ing. Elektrotech. | 1988 | Franz-Liszt-Str. 21, 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Ratzing | Ella Angelika | Rentner | 1956 | Otto-Damerau-Str. 20, 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Blebschmidt | René | Mechatroniker / Lehrausbilder | 1987 | Heinrich-Heine-Str. 52 A, 02977 Hoyerswerda |

Ortschaftsrat Bröthen/Michalken

Für die Ortschaftsratswahl im Ortsteil Bröthen/Michalken wurde nur ein Wahlvorschlag eingereicht. Es findet Mehrheitswahl statt. Somit kann neben den aufgeführten Bewerbern im Ortsteil Bröthen/Michalken auch jede für den Ortschaftsrat Bröthen/Michalken wählbare Person gewählt werden.

| Nr. | Familienname | Vorname | Beruf oder Stand | Geburtsjahr | Anschrift |
|---|--------------|-------------|--------------------------------|-------------|-------------------|
| Wählerinitiative Bröthen/Michalken | | | | | |
| 1 | Berthold | Sarah | Geschäftsführerin | 1984 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Köhler | Hans-Jürgen | Hausmeister | 1966 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Kujasch | Lothar | KFZ-Sachverständiger / Rentner | 1956 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Wackermann | Jens | E-Monteur / Arbeiter | 1970 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Winter | Robert | Marktleiter | 1980 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Pasora | Steffen | Maler | 1975 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Giebner | Jeannine | Insolvenzberaterin | 1970 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Braske | Thomas | Haustechniker | 1979 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Schilling | Heike | Vermessungs-Dipl.-Ing. (FH) | 1964 | 02977 Hoyerswerda |
| 10 | Metaschk | Udo | Projektleiter / Konstrukteur | 1972 | 02977 Hoyerswerda |

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

Ortschaftsrat Dörghausen

Für die Ortschaftsratswahl Dörghausen wurden mehrere Wahlvorschläge eingereicht. Es findet Verhältniswahl statt.

| Nr. | Familienname | Vorname | Beruf oder Stand | Geburtsjahr | Anschrift |
|--|--------------|-----------|-----------------------------|-------------|--|
| Wählervereinigung Dörghausen | | | | | |
| 1 | Kollay | Thomas | Malерmeister | 1971 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Schmidt | Karsten | Bauunternehmer | 1971 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Mariенfeld | Ramona | Sozialpädagogin | 1979 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Werner | Martina | Rentner | 1959 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Wowtscherk | Antonia | Notarfachangestellte | 1994 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Sachon | Katja | Verwaltungsfachwirt | 1980 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Hattliep | Janine | Geschäftsführer Sportbund | 1987 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Neubert | Wolfgang | Rentner | 1947 | Am Feldrain 3, 02977 Hoyerswerda OT Dörghausen |
| 9 | Zschorlich | Frank | Hufschmied | 1976 | 02977 Hoyerswerda |
| Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU) | | | | | |
| 1 | Diesterheft | Eugeniusz | Diplom Wirtschaftsingenieur | 1952 | Dresdener Straße 97, 02977 Hoyerswerda |

Ortschaftsrat Knappenrode

Für die Ortschaftsratswahl im Ortsteil Knappenrode wurde nur ein Wahlvorschlag eingereicht. Es findet Mehrheitswahl statt. Somit kann neben den aufgeführten Bewerbern im Ortsteil Knappenrode auch jede für den Ortschaftsrat Knappenrode wählbare Person gewählt werden.

| Nr. | Familienname | Vorname | Beruf oder Stand | Geburtsjahr | Anschrift |
|--------------------------------------|--------------|---------|----------------------|-------------|-------------------|
| Wählervereinigung Knappenrode | | | | | |
| 1 | Neumann | Ulrike | Rentner | 1959 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Wende | Bernd | Auslandslokführer DB | 1963 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Bredefeldt | Holger | Elektroingenieur | 1963 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Leuffert | Mirko | Automobilverkäufer | 1973 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Kühnelt | Andy | Schlosser | 1999 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Dschietzig | Ralf | Baugeräteführer | 1982 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Jasiczek | Gabi | Pflegekraft | 1981 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Frank | Lysann | Pflegekraft | 1983 | 02977 Hoyerswerda |

Ortschaftsrat Schwarzkollm

Für die Ortschaftsratswahl Schwarzkollm wurde nur ein Wahlvorschlag eingereicht. Es findet Mehrheitswahl statt. Somit kann neben den aufgeführten Bewerbern im Ortsteil Schwarzkollm auch jede für den Ortschaftsrat Schwarzkollm wählbare Person gewählt werden.

| Nr. | Familienname | Vorname | Beruf oder Stand | Geburtsjahr | Anschrift |
|---|--------------|---------|----------------------------|-------------|-------------------|
| Wählervereinigung „Dorfclub Schwarzkollm“ e.V. | | | | | |
| 1 | Galle-Höhne | Marko | Sozialpädagogin / Erzieher | 1973 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Jurisch | Claudia | Büro-Angestellte | 1976 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Jurisch | Nico | Lokführer | 1999 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Kujasch | Luisa | Juristin | 1985 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Liebsch | Claudia | Referentin | 1983 | 02977 Hoyerswerda |

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

| | | | | | |
|---|----------|-----------|----------------------------|------|-------------------|
| 6 | Linack | Sandra | Verwaltungswirtin | 1978 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Retschke | Jens | Leiter Standortentwicklung | 1974 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Stephan | Jens | Oberbrandmeister | 1971 | 02977 Hoyerswerda |
| 9 | Wiener | Christina | Versicherungskauffrau | 1955 | 02977 Hoyerswerda |

Ortschaftsratsrat Zeißig

Für die Ortschaftsratswahl Zeißig wurde nur ein Wahlvorschlag eingereicht. Es findet Mehrheitswahl statt. Somit kann neben den aufgeführten Bewerbern im Ortsteil Zeißig auch jede für den Ortschaftsratsrat Zeißig wählbare Person gewählt werden.

| Nr. | Familienname | Vorname | Beruf oder Stand | Geburtsjahr | Anschrift |
|---------------------------------|--------------|-----------|---------------------------------|-------------|-------------------|
| Wählervereinigung Zeißig | | | | | |
| 1 | Sarodnik | Jens | Geschäftsführer | 1965 | 02977 Hoyerswerda |
| 2 | Pelzer | Alexander | Notfallsanitäter | 1994 | 02977 Hoyerswerda |
| 3 | Wigrim | Silvana | Physiotherapeutin | 1968 | 02977 Hoyerswerda |
| 4 | Ludwig | Domenic | Kundenberater | 1997 | 02977 Hoyerswerda |
| 5 | Richter | Brunhilde | Rentnerin | 1951 | 02977 Hoyerswerda |
| 6 | Ritscher | Dirk | Immobilienkaufmann | 1975 | 02977 Hoyerswerda |
| 7 | Michel | André | Fachkraft für Arbeitssicherheit | 1976 | 02977 Hoyerswerda |
| 8 | Schmidt | Sigrid | Industriekauffrau | 1962 | 02977 Hoyerswerda |

Hoyerswerda, den 25.04.2024

Torsten Ruban-Zeh
Oberbürgermeister

Zjawne wozjewjenje wo możnosći, sej zapis wolerjow wobhladać, a wo přidželenju wólbnych lisćikow

W tutym zjawnym wozjewjenju na to skedźbnjamy, zo smě kóždy wólbokmana wosoba přichodnych komunalnych wólbow wšědny dzeń wot 20. hač do 16. dnja do wólbow w zwučenych wotewrjenskich časach zarjada do zapisa wolerjow hladać, zo by zapiski přepruwowała.

Do zapisa wolerjow su wšitke wosoby zapisane, kotrež su 18. žiwjenske lěto dokončili a znajmjeńša 3 měsacy w gmejnje resp. we wokrjesu bydla a su z tym na wólbny dnju wólbokmane.

Štóž ma zapis wolerjow za njekorektny abo njedospołny, móže w horjeka mjenowanym času na gmejnje próstwu wo korigowanje zapodać.

Wozjewjenje nimo toho zdžěli, kak móžeće próstwu wo wólbny lisćik stajić a kak móžeće z listom wolić.

Dalše informacije wo wólbach z wólbny lisćikom a wo listowej wólbje su na wólbnej zdžělenke, kotruž wšitcy do zapisa wolerjow zapisani wólbokmani sčasom dóstanu.

Dokładniše informacije namakaja so w hamtskich němskich wozjewjenjach.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament und die Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 in der Großen Kreisstadt Hoyerswerda

1. Das Wählerverzeichnis für die Wahlbezirke zur Wahl des Europäischen Parlaments und der Kommunalwahlen der Großen Kreisstadt Hoyerswerda wird in der Zeit vom

20.05. – 24.05.2024

während der allgemeinen Öffnungszeiten

| | | | |
|------------|------------------------|-----|---------------------|
| Montag | geschlossen (Feiertag) | | |
| Dienstag | 8.30 – 12.00 Uhr | und | 14.00 bis 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 8.30 – 12.00 Uhr | und | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Freitag | 8.30 – 12.00 Uhr | | |

**im Neuen Rathaus
S.-G.-Frentzel-Straße 1
Zimmer 1.10
- barrierefrei -**

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Person ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Innerhalb der Einsichtsfrist ist das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner bestimmter Personen steht und die oder der Wahlberechtigte Tatsachen glaubhaft macht, aus denen sich die Unrichtigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Personen ergibt. Entsprechende Auszüge dürfen nur für diesen Zweck verwendet werden und unbeteiligten Dritten nicht zugänglich gemacht werden.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **24.05.2024 bis 12.00 Uhr**, bei der Großen Kreisstadt Hoyerswerda, Neues Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1, Zimmer 1.10 im Falle der Wahl zum Europäischen Parlament Einspruch einlegen und im Falle der Kommunalwahlen Berichtigung beantragen.

Der Einspruch bzw. der Antrag auf Berichtigung kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **19. Mai 2024** eine Wahlbenachrichtigung. In der Wahlbenachrichtigung ist angegeben, für welche der vier Wahlen (Europawahl; Kreistagswahl; Stadtratswahl; Ortschaftsratswahl) die Wahlberechtigung besteht.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss im Falle der Wahl zum Europäischen Parlament Einspruch einlegen und im Falle der Kommunalwahlen Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an den Wahlen in den entsprechenden Wahlgebieten
- a) durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum des jeweiligen Wahlgebietes oder
 - b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Das Wahlgebiet ist für die Wahl zum Europäischen Parlament der Landkreis Bautzen, für die Kreistagswahl der Wahlkreis 6 (Stadt Hoyerswerda), für die Stadtratswahl die Große Kreisstadt Hoyerswerda und für die Ortschaftsratswahl der jeweilige Ortsteil der Großen Kreisstadt Hoyerswerda.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter
- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener Wahlberechtigter**,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden **die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis** (bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung bis zum 19. Mai 2024) oder **die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis** nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bzw. die Frist zur Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 8 Abs. 1 S. 1 Nr. 2 der Sächsischen Kommunalwahlordnung i.V.m. § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf **der Antragsfrist** (bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung) oder **der Einspruchsfrist** nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bzw. der Frist zur Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis nach § 4 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchs- bzw. Beschwerdeverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Großen Kreisstadt Hoyerswerda gelangt ist.

Wahlscheine können von Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, bis zum **7. Juni 2024, 18.00 Uhr**, bei der Großen Kreisstadt Hoyerswerda, Briefwahlbüro, Neues Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda schriftlich, durch Telefax, per E-Mail (Briefwahl@hoyerswerda-stadt.de) oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung (Online-Wahlscheinformular unter www.hoyerswerda.de oder über den QR-Code auf dem Wahlscheinantrag) oder mündlich durch persönliche Vorsprache im Briefwahlbüro beantragt werden. **Eine telefonische Beantragung ist nicht zulässig.**

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein für die Wahl zum Europäischen Parlament erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel,

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit Rücksendeanschrift und
- das Merkblatt für die Briefwahl.

Mit dem Wahlschein für die Kommunalwahlen erhält der Wahlberechtigte

- die amtlichen Stimmzettel,
- den amtlichen gelben Stimmzettelumschlag,
- den amtlichen orangenen Wahlbriefumschlag mit Rücksendeanschrift und
- das Merkblatt für die Briefwahl.

Die Stimmzettel für die Wahl zum Europäischen Parlament sind von weißer, die für die Stadtratswahl von helllila und die für die Kreistagswahl von rosa Farbe.

Für die Ortschaftsratswahlen sind die Stimmzettel von folgender Farbe:

| | |
|---------------------------------------|------------|
| Ortschaftsratswahl Bröthen/Michalken: | hellgrün |
| Ortschaftsratswahl Knappenrode: | gelb |
| Ortschaftsratswahl Zeißig: | orange |
| Ortschaftsratswahl Schwarzkollm: | ziegelrot |
| Ortschaftsratswahl Dörghenhausen: | mittelblau |

Jeder Wahlberechtigte erhält nur die Stimmzettel, Stimmzettelumschläge und Wahlbriefumschläge für die Wahlen, für die er auch wahlberechtigt ist.

Die Abholung der Wahlscheine und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Großen Kreisstadt Hoyerswerda vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein für die Wahl des Europäischen Parlaments und den Wahlbrief mit den Stimmzetteln und dem Wahlschein für die Kommunalwahlen so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingehen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Die persönliche Beantragung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen, einschließlich der Sofortwahl im Briefwahlbüro, Neues Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1, ist in der Zeit **vom 21.05.2024 bis zum 07.06.2024** zu folgenden Öffnungszeiten möglich:

| | | |
|---------|-------------------------|--|
| jeweils | montags bis mittwochs | 8:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr |
| | donnerstags | 8:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr |
| | freitags | 8:30 bis 12:00 Uhr |
| | Freitag, den 07.06.2024 | 8:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr |

7. Informationen zum Datenschutz

Diese Bekanntmachung ist zugleich die datenschutzrechtliche Information der Betroffenen im Sinne von Artikel 13 der

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewenja

Datenschutz-Grundverordnung über die für die Berichtigung des Wählerverzeichnisses und für die Erteilung eines Wahlscheins verarbeiteten personenbezogenen Daten:

1. a) Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes und den §§ 14 bis 17b, §§ 20 bis 22 der Europawahlordnung sowie i. V. m. §§ 4, 33, 37a, 48 des Kommunalwahlgesetzes und § 9 der Sächsischen Kommunalwahlordnung.

b) Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt, so erfolgt die Verarbeitung der in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 2 des Bundeswahlgesetzes und den §§ 24 bis 29 der Europawahlordnung sowie i. V. m. §§ 5 Absatz 1, 33, 37a, 48 des Kommunalwahlgesetzes und den §§ 12 und 13 der Sächsischen Kommunalwahlordnung.

c) Haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so erfolgt die Verarbeitung der von Ihnen und dem Bevollmächtigten in diesem Zusammenhang angegebenen personenbezogenen Daten zur Prüfung der Bevollmächtigung und der Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen auf der Grundlage von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c und e der Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. mit § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 2 des Bundeswahlgesetzes und § 26 Absatz 3, § 27 Absatz 5 der Europawahlordnung sowie i. V. m. §§ 5 Absatz 1, 33, 37a, 48 des Kommunalwahlgesetzes und den § 13 Absatz 2, § 14 Absatz 4 und 6 der Sächsischen Kommunalwahlordnung.

d) Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 27 Absatz 6 der Europawahlordnung, § 14 Absatz 8 der Sächsischen Kommunalwahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 27 Absatz 8 der Europawahlordnung, § 14 Absatz 11 der Sächsischen Kommunalwahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 14 Absatz 4 Satz 5 der Sächsischen Kommunalwahlordnung.

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Gemeinde. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind:
Postanschrift: S.-G.-Frentzel-Str. 1, 02977 Hoyerswerda

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten für die Europawahl der Kreiswahlleiter (Postanschrift: Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen), für die Kommunalwahlen das Landratsamt Bautzen (Postanschrift: Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen) als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde. Im Verfahren der Wahlprüfung/Wahlanfechtung können auch die zuständigen Rechtsaufsichtsbehörden, die Verwaltungsgerichte sowie der Sächsische Verfassungsgerichtshof, im Fall von Wahlstraftaten auch die Strafverfolgungsbehörden und andere Gerichte Empfänger der personenbezogenen Daten sein.

5. Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse der ungültigen Wahlscheine sowie Verzeichnisse über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, soweit nicht gemäß § 83 Absatz 2 der Europawahlordnung, § 62 Absatz 2 der Sächsischen Kommunalwahlordnung

- der Bundeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet,
- die Entscheidung über die Gültigkeit der Kommunalwahl noch angefochten ist oder
- sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewnja

6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes i. V. m. § 20 der Europawahlordnung; §§ 4 Absatz 2, 33, 37a, 48 des Kommunalwahlgesetzes i. V. m. § 8 Absatz 2 und 3 der Sächsischen Kommunalwahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und die Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 4 des Europawahlgesetzes, § 17 Absatz 1 des Bundeswahlgesetzes i. V. m. §§ 21 und 22 der Europawahlordnung; §§ 4 Absatz 3 und 4, 33, 37a, 48 des Kommunalwahlgesetzes i. V. m. § 9 Absatz 1 der Sächsischen Kommunalwahlordnung und die Lösungsfristen (siehe Punkt 5).

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Ihre Beschwerde an die Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte (Postanschrift: Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte, Postfach 11 01 32, 01330 Dresden; E-Mail: post@sdtb.sachsen.de) richten.

Hoyerswerda, den 25.04.2024

Torsten Ruban-Zeh
Oberbürgermeister

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měšćanosta města Wojerec

REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:

Stabsstelle Presse- und Öffentlichkeitsarbeit und Fachbereich Innerer Service und Finanzen, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda, Tel.: 03571/456120; Fax: 03571/45786120, E-Mail: pressestelle@hoyerswerda-stadt.de

VERANTWORTLICH: Christian Hoffmann

BEZUG:

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 35,00 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementpreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.

Informationen / Informacije

Forschungsprojekt „PartEenschaften“

In der Region Hoyerswerda / Zittau startet Forschungsprojekt zur Gestaltung Erneuerbarer Energielandschaften aus Bürgersicht



Wie können Bürgerinnen und Bürger mit ihrem Wissen die Planung Erneuerbarer Energieanlagen unterstützen und mitgestalten? Das Forschungsprojekt „PartEenschaften“, gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz, geht dieser Frage nach. Ziel ist, neue Methoden für Planungsverfahren zu entwickeln. Dazu werden in insgesamt zwei partizipativen Bürgergruppen in der Region um Hoyerswerda und um Zittau Bürgerinnen und Bürger als Expertinnen und Experten für ihre Heimat einbezogen.

Zudem haben bereits 1000 zufällig ausgewählte Bürgerinnen und Bürger eine Einladung der MSH Medical School Hamburg bekommen, um sich an einer Befragung zu Erneuerbaren Energieanlagen in der Region zu beteiligen. Sie können alle bei den Befragungen mitmachen, ein Teil auch an der Bürger-Planungsgruppe. Die Ergebnisse werden veröffentlicht, den Gemeinden und dem Regionalen Planungsverband vermittelt. So können die eingebrachten Ideen und Meinungen bestenfalls Impulse geben. Auch wenn das Projekt nur Forschungszwecken dient: Wer mitmacht, trägt in jedem Fall zu neuen Ansätzen bei, wie Planungen aus Bürgersicht anders gestalten werden könnten.

Konkret möchte das Forschungsteam je eine regionale Bürger-Planungsgruppe aus 15 Teilnehmenden ins Leben rufen, die sich in Workshops und weiteren Aktivitäten einbringt. Dazu werden insbesondere jüngere Erwachsene, aber auch andere Bürgerinnen und Bürger der Region angesprochen, die bisher keine weitreichende Erfahrung über die Energieversorgung, Regionalplanung oder in der Kommunalpolitik haben. In den Workshops erhalten sie aus erster Hand Antwort auf ihre Fragen, Informationen zum Ausbau und Planungen Erneuerbarer Energieanlagen, Anwohnererleben, Wertschöpfung usw.

Darauf basierend entwickeln die „Bürgerexpertinnen und -experten“ gemeinsam ein regional verankertes Konzept – Vorschläge für eine räumliche Verteilung Erneuerbarer Energien aus Bürgersicht.

Die Befragungen zur Meinung gegenüber Erneuerbaren Energieanlagen und der Energiewende werden bereits jetzt vor Ort und online durchgeführt.

Wer mitmachen möchte, findet die Befragung online über den QR-Code und unter <https://cj2302.customervoice360.com/uc/parteenschaften/> oder wendet sich direkt an Valentin Leschinger (15:00 bis 17:00 Uhr, Mail: valentin.leschinger@medicalschooll-hamburg.de, Telefon 04036122649396).



Das Projekt wird gemeinsam von der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg (Ethnologie, Sozialpsychologie), Landschaftsarchitektinnen und -architekten der Technischen Universität München (Landschaftsarchitektur) und Umweltpsychologinnen und -psychologen der MSH Medical School Hamburg (Umweltpsychologie) durchgeführt, unterstützt von regionalen Partnern: Der Sächsischen Energieagentur (SAENA) in ihrer fachlichen, informierenden und vernetzenden Rolle, der Sächsischen Agentur für Strukturentwicklung GmbH in ihrer Rolle im Hinblick auf die Förderung regionaler Wertschöpfung in den Revieren und dem Regionalen Planungsverband Oberlausitz-Niederschlesien.

Ausbreitung von Frühlingskruzkrut im Landkreis Bautzen

LANDESAMT FÜR UMWELT,
LANDWIRTSCHAFT
UND GEOLOGIE



Im Landkreis Bautzen hat sich in den Jahren 2023 und 2024 das

Frühlingskruzkrut (*Senecio vernalis*) massiv verbreitet und wird zum ernsthaften Problem. Grund sind die toxischen Inhaltsstoffe dieses Neophyten, die ihn besonders auf Wiesen und Weiden zum Risiko für Nutztiere machen. Auch für Menschen kann die Aufnahme von in Kreuzkräutern enthaltenen Giften gesundheitsschädigend sein. Mögliche Aufnahmequellen können Kräutertees aber auch Honig sein. Es besteht daher die Gefahr, dass Imkereien betroffener Regionen ihre Honigernte nicht veräußern können.

Besonders auf Brachen, Stilllegungsflächen sowie an Straßen- und Wegrändern hat sich die Pflanze massiv etabliert. Die Tendenz scheint von Jahr zu Jahr steigend. Abgemähte oder herausgerissene Pflanzen sollten möglichst nicht auf der Fläche bleiben, um das Aussamen zu vermeiden. Für die Entsorgung sind Müllverbrennungsanlagen bzw. die Restmülltonnen zu nutzen. Weitere Informationen gibt es unter:

<https://www.bauernzeitung.de/news/brandenburg/achtung-vor-dem-fruehlingskruzkrut/>

Informationen / Informacije

Einladung zum 13. Unternehmerinnentag im Landkreis Bautzen

Am Mittwoch, den 29.05.2024, findet im Berg-Gasthof auf dem Butterberg in Bischofswerda der nunmehr 13. Unternehmerinnentag des Landkreises Bautzen statt. Von 10 bis 16 Uhr besteht wieder die Möglichkeit für engagierte Unternehmerinnen unserer Region, Kontakte zu knüpfen, sich kennenzulernen, Wissen zu erweitern und sich miteinander zu vernetzen. In gewohnter Form wird ein ausgewähltes Programm geboten. Sie sind herzlich eingeladen, dabei zu sein!

Anmeldungen sind im Zeitfenster vom 04.04. bis 22.05.2024 auf der Internetseite der IHK Dresden möglich. Hier finden Sie auch detaillierte Infos zum Programm und Ablauf: <https://events.dresden.ihk.de/b/?p=unternehmerinnentag>

Als Service bietet die Wirtschaftsförderung der Stadt Hoyerswerda an, Interessentinnen direkt zu vernetzen, um Fahrgemeinschaften bilden zu können. Die Anmeldungen für den „Mitfahrservice“ können direkt an Frau Thieme-Schmidt gehen, sie koordiniert dann gern die gemeinsamen Fahrten.

Gudrun Thieme-Schmidt

Telefon: 0151 43128418

E-Mail: gudrun.thieme-schmidt@hoyerswerda-stadt.de

Zwischenstand zum „Grünen Saum“

Am Freitag, den 22.03.2024 trafen sich 15 Mitglieder des KUB im ZCOM, um sich über den Zwischenstand der Umsetzung der priorisierten Projekte zum „Grünen Saum“ auszutauschen. Konkret ging es um folgende Projekte:

- Grillplatz und Kinderspielelemente am Gondelteich
- Trimm-Dich-Geräte am Weststrandgraben
- Foto-Rahmen
- Tafel am 1.000-Mann-Lager
- Jugendtreffs
- zukünftiger Umgang mit dem Freizeitkomplex Ost (FKO)

Die Projekte sind aktuell unterschiedlich weit entwickelt. Einige stehen unmittelbar vor Maßnahmebeginn, andere konnten mangels zeitlicher Kapazitäten – die Beiratsmitglieder sind ehrenamtlich aktiv – bisher nicht angegangen werden. In den ehrenamtlichen Arbeitsgruppen werden die Projekte weiter qualifiziert und in der nächsten KUB-Sitzung erneut vorgestellt.

Intensiv diskutiert wurde in der Gruppe weiterhin die Frage, in welcher organisatorischen Form das Projekt „Grüner Saum“ weitergeführt werden kann: Als Verein, Stiftung oder Genossenschaft? Hier sind weitere Gesprächsrunden erforderlich, um zu besprechen, welche Organisationsform oder Zuständigkeiten für den KUB zielführend sind. Für die Beschilderung des Rundweges wird derzeit nach einer kostengünstigen Ausführung in Anschaffung und Bewirtschaftung gesucht sowie ein Layout entworfen.

Übrigens wurde mit dem Format des Kommunalen Entwicklungsbeirats national viel Aufmerksamkeit erzeugt: Die Anstecknadel für KEB-Beiräte ist als eines von 99 Objekten für das Buchprojekt „99 Objekte der Zukunft der Lausitz“ ausgewählt worden, das von der BTU Cottbus Senftenberg herausgegeben wird. Und: Der KEB „Grüner Saum“ Hoyerswerda wurde unter den drei Finalisten der Sparte „Kommunale Beteiligungsvorhaben“ für den Sächsischen Beteiligungspreis 2024 nominiert.

Die nächste Zusammenkunft des KUB findet am 07.06.24 statt.

MITMACHLabor macht Zukunftsforschung erlebbar

Am Dienstag, den 2.4. eröffnete Hoyerswerdas Oberbürgermeister Torsten Ruban-Zeh feierlich das MITMACHLabor der Stadt Hoyerswerda in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 5 im ehemaligen Restaurant „Wassermann“. Das MITMACHLabor ist ein offener Informations-, Bildungs-, und Begegnungsort, wo man sich über die Projekte der Zukunftsforschung informieren kann, die im Rahmen des Strukturwandels in und um Hoyerswerda entstehen. Es ist der städtische Projektanteil im Forschungsprojekt „Sicherheit im automatisierten und vernetzten Straßenverkehr“ (SivaS), welches die Professuren für Kraftfahrzeugtechnik und für Mobilitätssystemplanung der TU Dresden gemeinsam mit der FSD Fahrzeugsystemdaten GmbH und der Stadtverwaltung in Hoyerswerda durchführen.

Zum SivaS-Projekt, aber auch zu anderen geplanten Forschungsprojekten in und um Hoyerswerda wie dem Smart Mobility Lab, dem Low Seismic Lab des Deutschen Zentrums für Astrophysik oder dem Zentrum Bauen und Wohnen, kann man sich ab sofort im MITMACHLabor informieren. Neben interaktiven Informationen und Exponaten zum Ausprobieren wird es auch Veranstaltungen wie Vorträge, Workshops und Schülerangebote zu wissenschaftlichen Zukunftsthemen geben. Es ist offen für jede(n), der wissen möchte, welche Projekte der Zukunftsforschung in und um Hoyerswerda gerade am Entstehen sind.



Ein besonderer Dank gilt dem CreativeOpenLab der BTU Cottbus-Senftenberg (<https://www.b-tu.de/colab/>) für die großzügige und tatkräftige Planung und Herstellung des modularen Tischsystems für das MITMACHLabor. Das CreativeOpenLab ist ein Makerspace am BTU-Zentralcampus, der ausgestattet mit modernster Technik, offen für alle Gründer, Studenten, Unternehmer, Kreative, Schüler, Rentner, Wissenschaftler ist, um sich an den modernen Maschinen auszuprobieren, zu lernen oder bei der Unternehmensgründung unterstützen zu lassen.

Besucht werden kann das MITMACHLabor zu folgenden Öffnungszeiten:

Mittwoch 9:30 - 13:30 Uhr
 Donnerstag 9:30 - 12:00 Uhr und 13:00 -17:30 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Weitere Infos unter: www.mitmachlabor-hoy.de

Vortrag zur Zukunft der autonomen Mobilität

Vortrag & Diskussion mit Herrn Dr. Jürgen Bönninger



Wann können Autos alleine fahren? Und was kann uns das bringen? Sitzen wir bald alle entspannt in einem Auto ohne Fahrer und lesen, schlafen oder arbeiten? Würden Sie sich in ein selbstfahrendes Auto setzen? Wer ist schuld, wenn es mal kracht? Welche Möglichkeiten würden sich für den öffentlichen Personennahverkehr ergeben?

Auf diese und weitere Fragen wird Herr Dr. Bönninger – Gründer der FSD Fahrzeugsystemdaten GmbH und Mit-Initiator des SivaS-Projektes – auf seine visionäre und kurzweilige Art eingehen. Seien Sie herzlich willkommen und wagen Sie mit uns einen Blick in die Zukunft der Mobilität!

Zeit: Donnerstag, 2. Mai, 17:00 – 19:00 Uhr
 Ort: MITMACHLabor, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 5